

## Appendix

### परिशिष्ट

#### प्रमुख सन्दर्भ-ग्रंथ एवं अन्य सहायक ग्रंथ-सूची

##### हिन्दी-गुजराती ग्रंथ -

1. अंजुरी भर प्यास - कैलाशनाथ तिवारी, साहित्यालोक, अहमदाबाद, 1994 ।
2. अकह - डॉ० भगवतशारण अग्रवाल, पाश्व प्रकाशन, 1984 ।
3. अक्षयरस - संपा० डॉ० कुँवर चन्द्रप्रकाश सिंह, म०स० विश्वविद्यालय, बड़ौदा, 1963 ।
4. अखानी वाणी अने मनहर पद - सस्तु साहित्य वर्धक कार्यालय, अहमदाबाद ।
5. अखो एक अध्ययन - उमाशंकर जोशी, वोरा एण्ड कम्पनी पब्लिशर्स प्रा० लि० बम्बई, 1941 ई० ।
6. अजस्ता - भागवत प्रसाद मिश्र 'नियाज', हिन्दी साहित्य परिषद, 1999 ।
7. अथेति - डॉ० रमाकांत शर्मा, हिन्दी साहित्य परिषद, अहमदाबाद, 1996 ।
8. अध्यात्म भजनमाला (भाग-२) - संपा० कहान जी धर्मसिंह, तारदेव ज्युबिली बाग, बम्बई, सं० 1959 ।
9. अनुभूति - डॉ० नलिनी पुरोहित, निखिल प्रकाशन, वडोदरा, 1993 ।
10. अप्रसिद्ध अक्षयवाणी - संपा० श्री जगन्नाथ दामोदर त्रिपाठी, गुजरात विद्या सभा, अहमदाबाद ।
11. अभीप्सा - निर्मला आसनानी, 1997 ।
12. अवर्चीन कविता - सुन्दरम् ।
13. अशब्द अर्थ - डॉ० रमाकांत शर्मा, आस्था प्रकाशन, अहमदाबाद, 1970 ।
14. 'अष्टछाप-परिचय' - प्रभुदयाल मीतल, प्रका० प्रभुदयाल मीतल, अग्रवाल प्रेस, मधुरा, द्वितीय संस्करण, सं० 2006 ।
15. आदिकाल की प्रामाणिक रचनाएँ - डॉ० गणपतिचन्द्र गुप्त (प्रथम संस्करण), 1976 ।
16. आदिकालीन हिन्दी साहित्य की सांस्कृतिक पीठिका- डॉ० राममूर्ति त्रिपाठी ।
17. आदि वचनो- डॉ० कन्हैयालाल माणिकलाल मुंशी ।
18. आधुनिक हिन्दी साहित्य: गुजरात (डॉ० रामकुमार गुप्त अभिनन्दन ग्रंथ)- हिन्दी साहित्य परिषद, अहमदाबाद
19. आनन्दघन पद संग्रह - अध्याय ज्ञान प्रसारक मण्डल, बम्बई ।
20. आर्तनाद - जयसिंह 'व्यथित', शांति प्रकाशन, अहमदाबाद, 1990 ।
21. उगते शब्द - डॉ० रमाकांत शर्मा, आस्था प्रकाशन, अहमदाबाद, 1970 ।

- 22.उठी हुई बाँहों का समुद्र - सुलतान अहमद, विद्यार्थी प्रकाशन, दिल्ली, 1989 ।
- 23.उत्तर भारत की संत परम्परा - आचार्य परशुराम चतुर्वेदी, भारती भंडार, लीडर प्रेस, इलाहाबाद द्वितीय आवृति, सै0 2021 ।
- 24.उत्तर महाभारत - डॉ० किशोर काबरा, अभिव्यक्ति प्रकाशन, दिल्ली, 1990 ।
- 25.उत्तर रामायण - किशोर काबरा, अविराम प्रकाशन, दिल्ली, 1994 ।
- 26.उदाधर्म पंचरत्नमाला - प्र० रामकबीर सम्प्रदाय के स्वामी जगदीशचन्द्र महाराज, पुनियाद, बड़ौदा ।
- 27.उदू की इतेदाई नक्काशनुमा में सूफियाये किराम का काम - डॉ० अब्दुल हक् ।
- 28.एक अर्थ - डॉ० रमाकान्त शर्मा, चारूतर प्रकाशन, आणंद, 1973 ।
- 29.ऐतिहासिक जैन काव्य संग्रह - संपा० अगरचन्द, भंवरलाल नाहटा ।
- 30.कच्छ की ब्रजभाषा पाठशाला और उससे सम्बन्धित कवियों का कृतित्व - डॉ० निर्मला आसनानी, प्रका० हिन्दी साहित्य सम्मेलन, प्रयाग, 1996 ।
- 31.कच्छ ना संतो अने कविओ - श्री दूलेराम काराणी, सोनगढ़ (सौराष्ट्र) सै० 2015 ।
- 32.कच्छनुं संस्कृति दर्शन - रामसिंह राठौड़ ।
- 33.कच्छी संतों की हिन्दी वाणी - सं० कमल मेहता, चिन्ता प्रकाशन, पिलानी, 1988 ।
- 34.कटघरे में हूँ - भगवान दास जैन, 1998 ।
- 35.कबीर अने कबीर सम्प्रदाय - किशनसिंह चावडा, फार्बस गुजराती सभा, बम्बई ।
- 36.कवि चरित - के. का. शास्त्री, गुजरात वर्नाक्युलर सोसायटी, अहमदाबाद ।
- 37.कारा - भागवत प्रसाद मिश्र 'नियाज', स्टुडेंट्स स्टोर्स, जबलपुर, 1950 ।
- 38.कीर्तन की वाणी - राजबख्ता ।
- 39.कुलजमशारीफ -स्वामी प्राणनाथ ।
- 40.क्षण का सौदागर - डॉ० रामकुमार गुप्त, जवाहर पुस्तकालय, मथुरा, 1977 ।
- 41.क्षण के कण - रमेश चन्द्र शर्मा 'चन्द्र', 1998 ।
- 42.क्षितिज से दूर - कमल पुंजाणी, जनहित प्रकाशन, मथुरा, 1978 ।
- 43.खामोश हूँ मैं - डॉ० भगवतशारण अग्रवाल, संस्कृति प्रकाशन, 1987 ।
- 44.गबरी कीर्तनमाला - शोधक 'मस्त', प्र० कमल शंकर भचेय, अहमदाबाद ।
- 45.गीत रजनीगंधा के - द्वारका प्रसाद सौंचीहर, पाश्व प्रकाशन, अहमदाबाद, 1994 ।
- 46.गुजरात का आधुनिक हिन्दी काव्य - कुमारी सुनीता चन्द्रात्रे, म.स.वि.वि., बड़ौदा द्वारा स्वीकृत शोध प्रबन्ध ।

47. गुजरात का समकालीन हिन्दी साहित्य (आचार्य रघुनाथ भृत् अभिनन्दन ग्रंथ)-  
हिन्दी साहित्य परिषद, अहमदाबाद ।
48. गुजरात की समकालीन हिन्दी कविता - संपा० डॉ० अम्बाशंकर नागर, हिन्दी साहित्य  
अकादमी, (गुजरात राज्य) ।
49. गुजरात की हिन्दुस्तानी काव्यधारा - संपा० डॉ० अम्बाशंकर नागर एवं प्रो० अल्लाबख्शा  
शेख ।
50. गुजरात के कवियों की हिन्दी साहित्य को देन - डॉ० नटवरलाल अ० व्यास, विनोद  
पुस्तक मन्दिर, आगरा, 1967 ।
51. गुजरात के समकालीन हिन्दी कवि - संपा० डॉ० गोवर्धन शर्मा, हिन्दी साहित्य अकादमी,  
(गुजरात राज्य) ।
52. गुजरात के संतों की हिन्दी वाणी- संपा डॉ० अम्बाशंकर नागर एवं डॉ० रमण लाल  
पाठक, गुर्जर भारती, अहमदाबाद, 1969 ।
53. गुजरात के संतों की हिन्दी साहित्य को देन - डॉ० रामकुमार गुप्त, जवाहर  
पुस्तकालय, मथुरा, 1968 ।
54. गुजरात के हिन्दी गौरव-ग्रंथ - डॉ० अम्बाशंकर नागर, गंगा पुस्तकालय, लखनऊ, 1964 ।
55. गुजरात के हिन्दी साहित्य का इतिहास (प्राचीन एवं मध्यकाल)- डॉ० रमण लाल  
पाठक, प्रथम संस्करण, पाश्च प्रकाशन, 1996 ।
56. गुजरात के हिन्दी साहित्यकार : परिचय-पुस्तिका (प्रथम एवं तृतीय संस्करण)- संपा०  
भूपतिराम साकरिया, हिन्दी साहित्य अकादमी (गुजरात राज्य) ।
57. गुजरात में कबीर परम्परा - डॉ० कान्तिकुमार भट्ट, अभिनव भारती, इलाहाबाद, 1975
58. गुजरातीओं हिन्दी साहित्यमां आपेलो फालो - श्री डाह्याभाई पीताम्बरदास देरासरी, गु०  
वर्नाक्युलर सोसायटी, अहमदाबाद, 1937 ।
59. गुजराती और ब्रजभाषा - कृष्ण काव्य का तुलनात्मक अध्ययन - डॉ० जगदीश  
गुप्त, हिन्दी परिषद, प्रयाग ।
60. गुजराती संतों की हिन्दी वाणी - संपा० डॉ० रामेश्वरलाल खण्डेलवाल 'तरुण', स०  
पटेल युनिवर्सिटी, वल्लभविद्यानगर, गुजरात ।
61. गुजराती साहित्य (मध्यकालीन) - अनन्तराव रावल, मेकमिलन एण्ड कम्पनी लि०, 276,  
होन्बर्रोड, कोट, मुम्बई, ई स० 1954 ।
62. गुजराती साहित्य का इतिहास- श्री जयन्तकृष्ण हरिकृष्ण दबे, प्र० हिन्दी समिति,

सूचना विभाग, उत्तरप्रदेश ।

63. गुजराती साहित्यना मार्गसूचक अने वधु मार्गसूचक स्तम्भो - कृष्णलाल मोहनलाल झवेरी, एन० एम० त्रिपाठी प्रा० लि०, प्रिसेस स्ट्रीट, बम्बई-२, 1958 ई० ।
64. गूर्जर जैन कवियों की हिन्दी साहित्य को देन - हरिप्रसाद गजानन शुक्ल 'हरीश', जवाहर पुस्तकालय, मथुरा, 1976 ।
65. गूर्जर जैन साहित्य और इतिहास - पं० नाथूराम प्रेमी ।
66. गूर्जर साहित्य संग्रह (प्रथम भाग)
67. चन्दन हो गया हूँ - डॉ० किशोर काबरा, पश्चिमांचल प्रकाशन, अहमदाबाद, 1999 ।
68. चरैवेति - डॉ० रामअवधेश त्रिपाठी, हिन्दी साहित्य परिषद, अहमदाबाद, 1993 ।
69. चाँद, चाँदनी और कैक्टस - डॉ० अम्बाशंकर नागर, राधाकृष्ण प्रकाशन, दिल्ली 1971 ।
70. छंद-छंद रागिनी - श्री रामचेत वर्मा, त्रिपाठी एवं संस ।
71. छत्रसाल ग्रंथावली - सं० श्री वियोगी हरि ।
72. छूटे तटबन्धों पर पुनः - अविनाश श्रीवास्तव, रामानन्द प्रैस, अहमदाबाद, 1981 ।
73. छोटमनी वाणी (भाग 1-3) - संपा० भिक्षु अखण्डानन्द, सस्तु साहित्यवर्धक कार्यालय, अहमदाबाद, सं० 1982, 1984 ।
74. ज़ज्बात - भागवत प्रसाद मिश्र 'नियाज', हिन्दी साहित्य परिषद, अहमदाबाद,, 1997 ।
75. ज़िन्दा है आईना - डॉ० भगवान दास जैन, हिन्दी साहित्य परिषद, अहमदाबाद, 1982
76. जिनराजसूरि कृत कुसुमांजलि - संपा० अगर चन्द नाहटा ।
77. जिन हर्ष ग्रंथावली - संपा० अगरचन्द नाहटा ।
78. जैन गूर्जर कविओ (भाग 1-3) - श्री मोहनलाल दलिचन्द शाह, जैन श्वेताम्बर कॉन्फरन्स ऑफिस, बम्बई ।
79. दुकड़े-दुकड़े आकाश - डॉ० भगवतशरण अग्रवाल, साहित्य भारती, अहमदाबाद, 1987
80. रहरी हुई धूप - अविनाश श्रीवास्तव, अभिलाषा प्रकाशन, अहमदाबाद ।
81. दंशों के घरे मे - डॉ० सुधा श्रीवास्तव, त्रिपाठी एंड संस, अहमदाबाद, 1980 ।
82. दक्खिनी हिन्दी काव्यधारा - राहुल सांकृत्यायन ।
83. दयाराम (गुजराती) - डॉ० भोगीलाल सॉडेसरा ।
84. दयाराम काव्य-संग्रह - संपा० श्री नर्मद शंकर मेहता ।
85. दयाराम रसथाळ - संवत् 2001 संस्करण, प्रका० भक्त कवि श्री दयाराम समिति, डभोई ।
86. दयाराम सत्सई - संपा० डॉ० अम्बाशंकर नागर, साहित्य भवन, इलाहाबाद ।

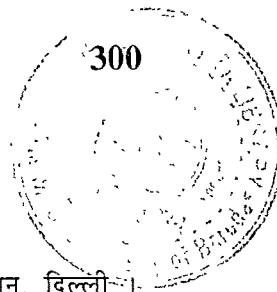
87. दर्द का रिश्ता - डॉ दयानन्द जैन, हिन्दी साहित्य परिषद, अहमदाबाद ।
88. दलितों का मसीहा - जयसिंह 'व्यथित', शांति प्रकाशन, अहमदाबाद, 1991 ।
89. दाढ़ दयाल की बानी - संपा० पं० सुधाकर द्विवेदी, काशी नागरी प्रचारणी सभा ।
90. दीवार के इधर-उधर - सुलतान अहमद, प्रकाशन संस्थान, दिल्ली ।
91. धरती गाये रे - घनश्याम अग्रवाल, अपूर्व प्रकाशन, अजमेर, 1965 ।
92. धनुष भंग - किशोर काबरा, एस. चन्द्रकान्त कम्पनी, नई दिल्ली, 1982 ।
93. धुएँ का शहर - डॉ रामकुमार गुप्त, चिंता प्रकाशन पिलानी, 1984 ।
94. धूम्रबन से लौट आई लाल परियाँ - डॉ विष्णु विराट, गुजरात हिन्दी प्रचारणी सभा, बड़ौदा ।
95. नभुवाणी - संपा० नरभेशंकर प्राणशंकर गोगा, सं० 2001 ।
96. नयी धरती नया आकाश - संपा० डॉ अम्बाशंकर नागर, डॉ रामकुमार गुप्त, हिन्दी साहित्य परिषद, अहमदाबाद, 1991 ।
97. नरसिंह महेता कृत काव्य संग्रह- संपा० ईच्छाराम सूर्यराम देसाई, गुजराती प्रेस, बम्बई, 1913 ।
98. नरो वा कुंजरो वा - किशोर काबरा, साहित्य सहकार, दिल्ली, 1984 ।
99. निजानन्द चरितामृत - नवतनपुरी, जामनगर से प्रकाशित ग्रंथ ।
100. नवद्वीप - डॉ रमाकान्त शर्मा, आस्था प्रकाशन, अहमदाबाद, 1972 ।
101. निरान्त काव्य - संपा० गोपालराम शर्मा, निरान्त मंदिर, बड़ौदा ।
102. निर्वसना - डॉ विष्णु विराट, गुजरात हिन्दी प्रचारणी सभा, बड़ौदा ।
103. नीलाम्बर के नीचे - डॉ शांति सेठ, हिन्दी साहित्य परिषद, अहमदाबाद, 1994 ।
104. पँखेरु पश्चिम के - संपा० डॉ किशोर काबरा एवं रामचेत वर्मा ।
105. पछुवाँ के हस्ताक्षर - संपा० डॉ किशोर काबरा, शांति प्रकाशन, रोहतक 1997 ।
106. पटाक्षेप होने तक - डॉ दयानन्द जैन
107. परमार्थ सोपान - डॉ रानडे, भारतीय विद्याभवन, बम्बई ।
108. परिचित यद संग्रह - सस्तु साहित्यवर्धक कार्यालय, अहमदाबाद, द्वितीय आवृत्ति, सं० 2002 ।
109. परिताप के पाँच क्षण - किशोर काबरा, स्मृति प्रकाशन, इलाहाबाद, 1979 ।
110. परिवेश गगन बदले क्षण-क्षण - अविनाश श्रीवास्तव, शाश्वत प्रकाशन, अहमदाबाद, 1996 ।

111. पिछली बहार के सूरजमुखी-अविनाश श्रीवास्तव, गीता प्रकाशन, अहमदाबाद, 1977 ।
112. पुरानी हिन्दी - चन्द्रधर शर्मा 'गुलेरी' ।
113. प्रतिबिम्बित इन्द्रधनुष - डॉ० कमल पुंजाणी, हिन्द प्रकाशन, मथुरा, 1975 ।
114. प्रम्लोचा - डॉ० अम्बाशंकर नागर, लोक भारती, इलाहाबाद ।
115. प्रवीण सागर- संपा० गोविन्द गिल्लाभाई, एंग्लो वर्नाक्यूलर प्रेस, सन 1892 ।
116. प्रशस्ति संग्रह - संपा० कस्तूरचन्द्र कासलीवाल ।
117. प्राचीन काव्य माला (भाग-5) (भोजाकृत कविता)-संपा० हरगोविन्ददास कांटावाला, सं० 1945-46 ।
118. प्राचीन काव्य माला(भाग-10) (निरान्त कृत कविता)-संपा० हरगोविन्ददास कांटावाला, सं० 1945-46 ।
119. प्राचीन काव्य माला(भाग-11) (मुकुन्दकृत कविता)- संपा० हरगोविन्ददास कांटावाला, सं० 1945-46 ।
120. प्राणनाथ : सम्प्रदाय एवम् साहित्य - डॉ० नरेश पंड्या ।
121. प्राचीन फाग संग्रह- संपा डॉ० भोगीलाल सांडेसरा ।
122. प्राचीन भारत का सामाजिक इतिहास - डॉ० जयशंकर मिश्र ।
123. प्रीतमदासनी वाणी- संपा० भिक्षु अखंडानंद, सस्तु साहित्यवर्धक कार्यालय, अहमदाबाद, सं० 1981 ।
124. प्यासी धरती : खाली बादल - डॉ० भगवतशरण अग्रवाल, पार्श्व प्रकाशन, 1994 ।
125. फागुन बीते जा रहे - सूर्यदीन यादव, सरिता प्रकाशन, नडियाद, 1993 ।
126. फैली पलाश के कानन लौ - डॉ० विष्णु विराट, विराट प्रकाशन मंदिर, बड़ौदा, 1993।
127. बख्शी हंसराज कृत 'श्री मिहराज चरित्र'- संपा० शास्त्री देवकृष्ण शर्मा ।
128. बस ! तुम ही तुम - डॉ० भगवतशरण अग्रवाल, साहित्य भारती, 1987 ।
129. बाल कृष्ण - जयसिंह 'व्याधित', गुजरात हिन्दी विद्यापीठ, 1992 ।
130. बिन्दिया के बोल - रामकुमार गुप्त, चिंता प्रकाशन, पिलानी, 1971 ।
131. बुंदेलखण्ड का संक्षिप्त इतिहास - गोरेलाल तिवारी ।
132. बूँद-बूँद घट में - संपा० डॉ० किशोर काबरा, शांति प्रकाशन, रोहतक ।
133. बृहत काव्य दोहन (भाग । थी ४) - संपा० इच्छाराम सूर्यराम देसाई, गुजराती प्रिन्टिंग प्रेस, बम्बई ।
134. बोनसाई संवेदनाओं के सूरजमुखी - मंजु 'महिमा' भटनागर, हिन्दी साहित्य परिषद,

अहमदाबाद, 1981 ।

135. ब्रह्मानन्द काव्य - संपा० मोतीलाल त्रिभेवनदास फौजदार, सं० 1966 ।
136. भक्त कवि राजे कृत काव्य संग्रह - संपा० डॉ० रमेश जानी ।
137. भजन रत्नाकर याने अमरवाणी
138. भजन संग्रह : धर्मामृत - पं० बेचरदास ।
139. भजनसागर (भाग 1-2) - सस्तु साहित्य वर्धक कार्यालय, अहमदाबाद ।
140. भारत नो धार्मिक इतिहास - शाह देवजी लल्लुभाई ।
141. भारत में इस्लाम- आचार्य चतुरसेन, प्रभात प्रकाशन, दिल्ली, 1973 ।
142. भारतीय संस्कृति और उनका इतिहास - सत्यकेतु विद्यालंकार ।
143. भारतवर्ष का नवीन इतिहास - डॉ० ईश्वरी प्रसाद ।
144. भाव-निझर - मधुमालती चौकसी, स्वयं प्रकाशन, बड़ौदा, 1982 ।
145. भुज (कच्छ) की ब्रजभाषा पाठशाला - कृ० चन्द्रप्रकाश सिंह ।
146. मध्यकालीन गुजरात का हिन्दी-काव्य - डॉ० भगवतशारण अग्रवाल, साहित्य भारती अहमदाबाद, प्रथम संस्करण, 1997 ।
147. मध्यकालीन हिन्दी कवयित्रियाँ - डॉ० सावित्री सिन्हा, आत्माराम एण्ड संस, दिल्ली ।
148. मध्यकालीन हिन्दी-गुजराती साखी साहित्य - डॉ० रानु मुखर्जी, पार्श्व पब्लिकेशन, अहमदाबाद प्रथम संस्करण, 1998 ।
149. मध्यकालीन हिन्दी साहित्य : अध्ययन एवं अन्वेषण - डॉ० अम्बाशंकर नागर, पश्चिमांचल प्रकाशन, अहमदाबाद, प्रथम संस्करण, 1997 ।
150. मध्यकालीन हिन्दी साहित्य : पुनरीक्षण - हिन्दी साहित्य अकादमी, प्रथम संस्करण, 1998 ।
151. मध्ययुगीन सूफी और सन्त काव्य - डॉ० मुक्तेश्वर तिवारी ।
152. मराठाकालीन गुजरात - संपादक डॉ० (श्रीमती) चन्द्रमणि सिंह, अनुवादक और टिप्पणी लेखक - गोपाल नारायण बाहुरा, पब्लिकेशन स्कीम, जयपुर ।
153. महाराज छत्रसाल बुंदेला - डॉ० भगवानदास गुप्त ।
154. मानसिक सन्निपात और टूटे हुए एवरेस्ट - अविनाश श्रीवास्तव, जयभारत प्रकाशन, 1971 ।
155. मिश्रबन्धु विनोद (द्वितीय भाग) - मिश्रबन्धु, गंगा पुस्तकमाला, लखनऊ, सं० 1955 ।
156. मीराँबाई की पदावली-संपा० परशुराम चतुर्वेदी, साहित्य सम्मेलन प्रयाग, संवत् 2013 ।

157. मुक्तानंद काव्यम् (संशोधित) - संपा० हरिजीवन दास शास्त्री ।
158. मूलदासजीनी काव्यवाणी - संपा० महंत औधवदास महाराज 'बिन्दु', अमेरली, 1940 ।
159. मोड़ पर - डॉ० भगवतशारण अग्रवाल ।
160. युगांकन - डॉ० घनश्याम अग्रवाल, अपूर्व प्रकाशन, अजमेर, 1967 ।
161. रंगभर सुन्दर श्याम रमे - संपा० डॉ० रघुवीर चौधरी ।
162. रवि-भाणअने मोरारनी वाणी- प्र० सस्तु साहित्य वर्धक कार्यालय, अहमदाबाद ।
163. राजस्थान एवं गुजरात के संत एवं भक्त कवि- डॉ० मदन कुमार जानी, जवाहर पुस्तकालय, मथुरा ।
164. राजस्थान के जैन संत काव्य - डॉ० कस्तूरचन्द कासलीवाल ।
165. राजस्थान के जैन संत व्यक्तित्व एवं कृतित्व - डॉ० कस्तूरचन्द कासलीवाल ।
166. राजस्थानी भाषा और साहित्य- मोतीलाल मेनारिया, हिन्दी साहित्य सम्मेलन, प्रयाग, संवत् 2008 ।
167. रामानन्द सम्प्रदाय तथा हिन्दी साहित्य पर उसका प्रभाव - डॉ० बद्रीनारायण श्रीवास्तव, हिन्दी साहित्य परिषद, प्रयाग ।
168. रास और रासान्वयी काव्य - डॉ० दशरथ ओझा, नागरी प्रचारिणी सभा, वाराणसी ।
169. रेत पर हस्ताक्षर - शशिबाला अरोरा, हिन्दी साहित्य परिषद, अहमदाबाद, 1994 ।
170. रोशनी की तलाश - डॉ० दयानन्द जैन और भगवानदास जैन, वर्षा प्रकाशन, अहमदाबाद, 1980 ।
171. विकास शिशुगीत - संकलन देवेन्द्र शर्मा, प्रका० - विकास पब्लिकेशन्स ।
172. विवशता से बँधे हुए - कमल पुंजाणी, जयदीप प्रकाशन, जामनगर, 1986 ।
173. विश्वधर्म दर्शन - श्री साँवलिया बिहारीलाल वर्मा (1953) ।
174. वृतान्त मुक्तावली - ब्रजभूषण ।
175. शब्द-यात्रा - घनश्याम अग्रवाल - सौराष्ट्र हिन्दी साहित्य संस्थान, जूनागढ़, 1991 ।
176. शाक्त सम्प्रदाय तेना सिद्धान्तों, गुजरातमां तेनते प्रचार, अने गुजराती साहित्य उपर असर - दी० ब० नर्मदाशंकर दे० मेहता, फार्बस गुजराती सभा, मुम्बई, 1932 ई० ।
177. श्रवणाख्यान - संपा० डॉ० मदनगोपाल गुप्त, महाराजा सयाजीराव विश्वविद्यालय युनिवर्सिटी प्रेस ।
178. शाश्वत क्षितिज - डॉ० भगवतशारण अग्रवाल, चिंता प्रकाशन, पिलानी, 1985 ।
179. श्री अखाजीनी साखीओ - संपा० के० ए० ठाकर ।



180. श्री छोटी वृत - संपा० ब्रह्मचारी मंगलदास शर्मा ।
181. श्री हनुमान तीसिका - जयसिंह 'व्यथित', 1993 ।
182. संत कवि दादू और उनका पंथ - डॉ० वासुदेव शर्मा, शोध-प्रबन्ध-प्रकाशन, दिल्ली ।
183. संतकाव्य - आ० परशुराम चतुर्वेदी, किताब महल, इलाहाबाद ।
184. संत दादू और उनकी वाणी - संपा० 'अज्ञात', प्र० राजेन्द्र कुमार बलिया ।
185. संत दादू दयाल - संपा० काशीनाथ उपाध्याय, एस० एल० सौंधी राधास्वामी सत्संग, ब्यास, 1980 ।
186. संतप्रिया-अखानी वाणी - सस्तु साहित्य वर्धक कार्यालय, अहमदाबाद, पंचम आवृति, सं० 2014 ।
187. संतराम पदसंग्रह- श्री फुलाभाई शामलभाई, संतराम मंदिर, नडियाद, सं० 2014 ।
188. संतसुधासार - वियोगी हरि, सस्ता साहित्य मंडल प्रकाशन, दिल्ली, 1953 ।
189. सबरस - डॉ० भगवतशरण अग्रवाल ।
190. समयसुन्दर कृत कुसुमांजलि- संपा अगरचन्द नाहटा ।
191. समान्तर रेखाओं के त्रिकोण - अविनाश श्रीवास्तव, सोनल प्रकाशन, अहमदाबाद, 1974 ।
192. साठोत्तरी हिन्दी मिथक काव्य - डॉ० ओ० पी० यादव ।
193. साहित्यकार अखो - संपा० डॉ० मंजुलाल मजूमदार, प्रेमानन्द साहित्य सभा, बड़ौदा ।
194. साहित्येतिहास- डॉ० सुमन राजे ।
195. सुमनांजलि - भागवत प्रसाद मिश्र 'नियाज' ।
196. स्पन्दन - दिव्या रावल, अनाशा महिला औद्योगिक सहकारी मंडली लिमिटेड, अहमदाबाद, 1991 ।
197. हरि पतित पावन सुने - भागवत प्रसाद मिश्र 'नियाज' ।
198. हाइकु-त्रिशती - आ० रघुनाथ भट्ट, गुजरात प्रान्त राष्ट्रभाषा प्रचार समिति, अहमदाबाद, 2002 ।
199. हाथ आँखों वाले - डॉ० रमाकांत शर्मा, हिन्दी साहित्य परिषद, अहमदाबाद, 1992 ।
200. हाशिए की कविताएँ - किशोर काबरा, कण्विती प्रकाशन, अहमदाबाद, 1995 ।
201. हिन्दी काव्य में निर्गुण सम्प्रदाय - डॉ० पीताम्बर दत्त बड़ूवाल, अवध पब्लिशिंग हाऊस, लखनऊ ।
202. हिन्दी की निर्गुण काव्यधारा और उसकी दार्शनिक पृष्ठभूमि - डॉ० गोविन्द

त्रिगुणायत, साहित्य निकेतन, कानपुर ।

203. हिन्दी पद संग्रह - संपा० डॉ० कस्तूरचंद कासलीवाल, महावीर ग्रंथमाला, जयपुर ।

204. हिन्दी भाषा और साहित्य के विकास में गुजरात का योगदान (डॉ० अम्बाशंकर नागर अभिनन्दन ग्रंथ)- हिन्दी साहित्य परिषद, अहमदाबाद ।

205. हिन्दी साहित्य (द्वितीय खण्ड) - संपा० डॉ० धीरेन्द्र वर्मा ।

206. हिन्दी साहित्य का आलोचनात्मक इतिहास- डॉ० रामकुमार वर्मा, रामनारायण लाला बेनी माधव, इलाहाबाद, 1964 ।

207. हिन्दी साहित्य का इतिहास - आचार्य रामचन्द्र शुक्ल, नागरी प्रचारिणी सभा, काशी, संवत् 2012 ।

208. हिन्दी साहित्य की दार्शनिक पृष्ठभूमि - विश्वम्भर नाथ उपाध्याय ।

209. हिन्दी साहित्य की भूमिका- आचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी, हिन्दी ग्रंथ रत्नाकर कार्यालय, बम्बई ।

210. हिन्दी साहित्य को हिन्दीतर प्रदेशों की देन - संपा० डॉ० मलिक मोहम्मद, राजपाल एण्ड संस, कश्मीरीगेट, दिल्ली ।

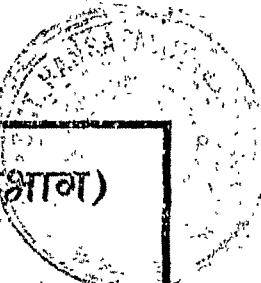
### **पत्र-पत्रिकाएँ**

1. प्रणामी धर्म पत्रिका 'उपदेशांक', सं0 1999 (आश्वन)
2. 'पाटल' संत साहित्य दादू और उनकी धर्म साधना विशेषांक
3. प्रणामी धर्म पत्रिका 'मुकन्द वाणी' अंक, जुलाई 1958
4. 'सम्मेलन पत्रिका' (इलाहाबाद), संवत् 2013, अंक 2 में प्रकाशित डॉ० अम्बाशंकर नागर का 'मेहरामणसिंह कृत प्रवीण सागर' -शीर्षक लेख ।
5. 'श्री प्राणनाथ संदेश', प्रणामी साहित्य अंक
6. 'श्री सर्वेश्वर', वृन्दावन अंक
7. 'साबरनामा' 1988
8. 'साहित्य', जुलाई 1954
9. 'विश्वभारती पत्रिका' में 'गुजरात के सूफ़ी कवि' शीर्षक लेख -डॉ० अम्बाशंकर नागर ।

### **अंग्रेजी ग्रंथ -**

1. A History of Gujarat, Vol-I.
2. A linguistic Survey of India, Vol-IX, part-I - Sir George Grierson .
3. Cambridge History of India - बर्न .
4. India since 1526 - V.D. Mahajan .
5. Origin and development of the Bengali language, Vol-I - डॉ० सुनीति कुमार चैटर्जी ।
6. Panna Gazetteer .
7. The Devine Message of Lord Prannath - P. Krishnamurty Iyer .

महाराजा कायाजीकाव विश्वविद्यालय, बड़ौद़ा (हिन्दी - विभाग)



की पीड़िय. डी. उपाधि

के लिए प्रक्षुत

शोध प्रबंध

## गुजरात की हिन्दी काव्य - परम्परा और प्रयोग

की

संक्षिप्त विवरण

शोध छा.

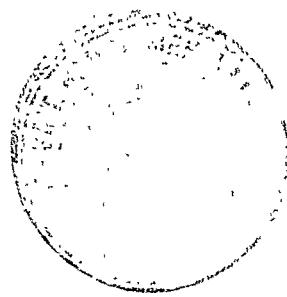
ज्योति छाजेड़

For  
Head, U.G.  
Department of Hindi,  
Faculty of Arts,  
M.S. University of Baroda.  
Vadodara.

शोध निर्देशक

डॉ. विठ्ठल चतुर्वेदी  
शीउर, हिन्दी विभाग  
म.स. विश्वविद्यालय बड़ौद़ा

दिसम्बर 2004



## चिष्ठ्यानुक्रमाणका

अध्याय प्रथम गुजरात में हिन्दी प्रचार की भूमिका

अध्याय द्वितीय गुजरात में हिन्दी काव्य परम्परा

अध्याय तृतीय गुजरात के हिन्दी साहित्य को धर्म सम्प्रदायों  
की दैन

अध्याय चतुर्थ गुजरात में हिन्दी साहित्य का क्रमिक विकास

अध्याय पंचम गुजरात की समकालीन हिन्दी कविता

अध्याय षष्ठ गुजरात के हिन्दी काव्य साहित्य की सम्यक  
समीक्षा

अध्याय सप्तम मूल्यांकन एवं उपसंहार

परिशिष्ठ

=====

## ગુજરાત ફી હિન્દ્બી કાવ્ય પરમ્પરા ઔર પ્રયોગ

— રોડટક સે સ્મ. એ. કરને કે બાદ કુછ સમય મૈં અપની દીદી ડા. અંજુ મેડાવત કે પાસ દિલ્લી રહી ઔર ઉનસે સમય સમય પર સાહિત્ય ચર્ચારે ફરતી રહીં હોયાં। હિન્દી સાહિત્ય મેં ગહન અધ્યયન ઔર શોધ ફરને ભી મેરી જિગાતા બઢ્યી ગઈ। દીદી ને એ ગુજરાત મેં રદ્દફર બઢ્યોદા સે એ પીએચ.ડો. ફરને ફી લોાંદ દી। દીદી ને ભી યદી સે પીએચ.ડો. ભી થી. સંયોગ સે મેરે ભાર્ડ કા ટ્રોસ્ફર જબ અફ્મદાબાદ હુમા ઔર હુમારા આના જાના ગુજરાત મેં હોને લગા તો મૈને બઢ્યોદા ગાફર યદી મ. સ. યુનીવર્સિટી કે હિન્દી વિભાગ સે સમ્પર્ક બનોયા ઔર ડા. વિષણુ વિરાટ સે અપને વિષય પર વિચાર વિર્મિફિયા। જન્ત મેં તથ કિયા ગયા કિ ગુજરાત મેં રચિત હિન્દી સાહિત્ય પર એ નયે દૂર્ઘિતકૌણ સે શોધકાર્ય સમ્પન્ન ફિયા જાય। ડા. વિષણુ વિરાટ ગુજરાત કે સમ્માનનીય હિન્દી સાહિત્યકાર હોય, આપકા સમ્પર્ક ભી સમગ્ર ગુજરાત લે વિદ્યાન સમાજ સે હૈ, અતઃ ઇન્ફી છત્રછાયા મેં હી મૈને ગુજરાત કી હિન્દી કાવ્ય પરમ્પરા ઔર પ્રયોગ વિષય નિરિચત ફરફે અપના વિષય પીએચ.ડો. દેહુ પંજીકૃત ફરા લિયા.

विषय निर्धारित हो जाने के बाद इसी विषय पर अध्ययन करने के लिए मैंने यहाँ के अनेक विद्यालयों से सम्पर्क किया। अनेक प्रकाशित बहु चर्चित ग्रंथों का अवलोकन किया। यहाँ के हिन्दी विद्यालयों में डा. रमणाल पाठक, डा. दयाशंकर गुरुल, डा. भद्रनगोपाल गुप्त, डा. के. स. शाह, डा. रमण भाई लाटी आदि उल्लेखनीय हैं। मैंने उनके कृतित्व को जाना और समझा और अपना जागे का मार्ग निर्धारित किया।

मैंने सामान्य रूप से गुजरात के हिन्दी साहित्य का अध्ययन-भेनन प्रारंभ करे दिया। इसके लिए गुजरात हिन्दी साहित्य अकादमी, गांधीनगर से, हिन्दी साहित्य परिषद, अहमदाबाद से, गुजरात हिन्दी प्रचारणी सभा, बड़ौदा से, प्राच्य विपा पीठ, बड़ौदा से तथा म. स. यूनीवर्सिटी बड़ौदा के ग्रंथागारों से मैंने अनेक दुर्लभ ग्रंथ प्राप्त किये तथा अपना विधिवत् अध्ययन प्रारंभ कर दिया।

गुजरात के हिन्दी साहित्य पर अनेक कोणों से विद्यालयों ने विचार चिर्मी व्यक्त किये हैं, यहाँ अनेक शोधकार्य भी सम्पन्न हुए हैं, इन प्रथम विद्यालयों में प्रो. अम्बाशंकर नागर, डा. किंशोर काबरा, डा. भगवान दास जैन, डा. रामकुमार गुप्त, डा. भूमतिराम साकरिया, छण्डा. सनतकुमार व्यास डा. भगवत शारण अग्रवाल, आ. रघुनाथ भट्ट, डा. निमिला अस्थानी, डा. शशि अरोरा आदि के शोध प्रदान विशेष उपयोगी सिल्ल हुए हैं। मैंने गुजरात के अनेक ग्रंथागारों का भी अवलोकन करना प्रारंभ कर दिया और धीरे धीरे गुजरात के हिन्दी साहित्य की मूल पृष्ठी में मेरी आभलाचे जागृत होने लगती।

विषय पंजीकृत हो जाने के बाद मैंने सामग्री

चयन करना प्रारंभ कर दिया और अपना लेखन कार्यमें भी आगे बढ़ाने लगी। बड़े उत्साह से मैं यह कार्य सम्पादन करने लगी थी और फिर धीरे धीरे मैंने अपने निर्देशक महापूज्य के कुशल विद्वान् में यह शोधकार्य सम्पन्न कर ही लिया।

अध्ययन की शृंखिपाके लिए प्रस्तुत शोध प्रबंध को मैंने मुख्य साम्राज्याओं में विभाजित किया है जिससे विषय को व्यवोत्थत रूप से पैदलोषित किया जा सके। विषयगत अध्यायों का संक्षण विभाजन इस प्रकार है:—

प्रथम अध्याय गुजरात में हिन्दी प्रचार की भूमिका से सम्बन्धित है। गुजरात एक अहिन्दीभाषी राज्य है लेकिन हिन्दी की जड़ें यहाँ बहुत पहले से जमीं छोड़ हैं, नरसी मेहता, दयाराम, गुरु गांडि ने यहाँ हिन्दी काव्य की जड़ें जमाई थीं। इस अध्याय में राजनीतिक रूप सामाजिक परिस्थितियों से प्रभावित होकर हिन्दी कस जो व्यापक प्रसार हुआ है, उस पर चुर्दिक प्रकाश डाला गया है। व्यापारियों के सतत समर्क और महाजनों के सम्बन्ध के कारण भी हिन्दी क्षेत्र की बोलियाँ यहाँ पाँच पसार तकी हैं। अनेक संत महात्माओं, सिंहों रुद्र धर्माचार्यों ने भी यहाँ हिन्दी के लिए एक ग्रन्तकार परिस्थिति का निर्माण किया है। पुष्टमार्गीय वैष्णव सम्प्रदाय का यहाँ हिन्दी साहित्य के प्रकार में महत्वपूर्ण योगदान रहा है। इनके अतिरिक्त जैन, बौद्ध, स्वामीनारायण, राधार्वल्लभ, रामानुज, प्रणामी गांडि अनेक धर्म सम्प्रदायों का साहित्य भी यहाँ उपलब्ध है, यहाँ के ग्रंथागारों में व्यापक विविध पाठ्यपाठ्यों के रूप में भी हिन्दी का पृष्ठकल मध्यालीन साहित्य उपलब्ध हुआ है।

इन सब फा विवरणात्मक विश्लेषण इस प्रथम अध्याय में किया गया है।

विद्वतीय अध्याय में गुजरातमें हिन्दी काव्य परम्परा का क्रमिक विकास स्पष्ट करते हुए यहाँ के हिन्दी प्रचारकों फा भी लेखा जोखा प्रस्तुत करके उनकी महत्ता ज्ञापित की गई है। इस संदर्भ में महर्षि दयानन्द, महात्मा गांधी, फा कालेङ्कर, के. सम. मुंशी, अमांराजा त्याजीराव आदि के विशिष्ट प्रदान की चर्चा की गई है।

अध्याय तृतीय में हिन्दी साहित्य के प्रसार एवं प्रचार में धर्म सम्प्रदायों की भूमिका स्पष्ट करते हुए उनको विशिष्ट योगदान को रेखांकित किया गया है। इनमें स्वामीनारायण के अष्टछापी कवि, प्रप्रणाली सम्प्रदाय के तथा जै जै श्रीगोकुलेश के अनुयायीगणों का प्रदान तथा विशेष रूप से जैन धर्मविलम्बियों के योगदान फा स्पष्ट किया गया है। रामानन्द, रघुभाण, तूफी एवं संत काव्य की विशद चर्चा की गई है। इस संदर्भ इन धर्म सम्प्रदायों की दार्शनिक एवं आध्यात्मिक भूमिका को भी साहित्य के संदर्भ में विवेचित किया गया है।

अध्याय चतुर्थ में गुजरात के हिन्दी साहित्य के विकास की क्रमिक चर्चा करते हुए अनेक रूपों को भी स्पष्ट किया गया है। पन्द्रहवीं शती फा पूर्ववर्ती तथा अप्रभंश गुजरात के हिन्दी साहित्य पर अपने विचार व्यक्त किये गए हैं। इनमें नरसी मेहता, पद्मनाथ, भालण, भीम, माँडण, शेख बद्रुद्दीन, बाजन, काज़ी महेश्वर दरियाई, द्वलपत्रराम जैसे अनेक कवियों के रचनात्मक प्रदान को इस अध्याय में व्याख्यात किया गया है।

तोलहवीं शताब्दी में मीराबाई, बेजु बावरा,



कृष्णदास अधिकारी, क्रेशवदास कायस्थ, लक्ष्मीदास, ब्रह्मदेव, द्वैशर वारोट,  
सायंकुला, समर्थपास, दादूदयाल, प्रेमाबाई आदि अनेक झात सर्व अज्ञात  
कवियों के कृतित्व की चर्चा की गई है।

इसी पुस्तक में सत्रहवीं शताब्दी में राजे, भगवान  
दास कायस्थ, पुढ़कर, शिवानन्द, रामचन्द्र नागर, देवरामजी, मुहम्मद  
जामीन, प्राणनाथ, अया, भेदनदास आदि प्रतिक्रियाएँ को विवेचित  
किया गया है।

अठारहवीं शताब्दी में हुए द्युर्गाम, नूसंदाचार्य,  
अर्जुन भगत, निर्मलदास, छोटम, ब्रह्मानन्द, राजा मानसिंह, गोविन्द  
गिलाभाई, पिंगल तिंड पाताभाई आदि कवियों की भी चर्चा की  
गई है।

उन्नीसवीं शताब्दी में तथा बीसवीं शताब्दी  
में हुए रत्नो भगत, सागर महाजन, ओकारेश्वरी, रंग अवधूत, उपेन्द्राचार्य,  
अविनाशानन्द जी, शुभर कुशल, शुभ अनक कुशल, लखपति महाराव  
मेहरावणतिंड, इन्दुमती देसाई आदि के कृतित्व की चर्चा की गई है।

अध्याय पंचम में गुजरात की समकालीन द्विनदी  
कविता को केन्द्र में रखकर एक उत्तम विवेचन प्रस्तुति किया गया है।  
समकालीन कवि और विशिष्ट कृतित्व को परिचयात्मक ढंग से विश्लेषित  
किया गया है। गुजरात के समकालीन साहित्यकारों की यदि विस्तार  
से चर्चा करें तो यहाँ शताधिक साहित्यकार हैं जिनके अनेक ग्रंथ उद्दित

द्वे दुर्लिखा हैं। यहाँ सत्त्वात्मकी अधिकांश विधाओं में लिखा गया है।  
कहानी, उपन्यास, शोधोंख, समीक्षा समालोचना, ललित निबंध, सैस्मरण,  
अनुवाद, व्याकरण, कविता, स्वेच्छा, दोहा, गीत, नवगीत, हाइकू,  
मुकुर्तक काव्य, प्रबंधकाव्य, महोकाव्य, गीति नाटिका, फिल्म पटकथा  
आदि अधिकांश विधाओं में लिखने वाले साहित्यकार गुजरात में हैं।  
इनका परिचयात्मक विवरण ही इस ग्रंथ में दिया जा सकता था। इस  
अध्याय में इनकी ही चर्चा है।

अध्याय षठ में गुजरात के हिन्दी साहित्य की  
सम्प्रभुता समीक्षा, विचारणा की गई है। इस तटस्थ समीक्षा के निष्ठ  
पर इन रचनाओं को कहा गया है। इनमें मध्यकालीन वैष्णवकाव्य, संत  
काव्य, जैन काव्य, सूफी काव्य, भक्तिकाव्य एवं तिकाव्य आदि की  
समालोचना प्रस्तुत की गई है। इसके क्लापक्ष स्वं सौन्दर्यपक्ष पर प्रकाश  
छाला डाला गया है। क्लापक्ष में रम अलंकार, उन्द्र, भाषा की भी  
अस्तित्वी समीक्षा की गई है।

इसी अध्याय में गुजरात के हिन्दी साहित्य  
की साहित्यका स्वं सामाजिक जीवनारणों स्पष्ट किया गया है। आम  
आदमी की दमनीय हिति, सामाजिक विसंगतियाँ, प्रकृति तथा नारी  
के विषय में विविध मालव्य, राजनीतिक जघोपक्ष के प्रति आङ्गोश, और  
ईश्वरीय भवित्व आदि दृष्टिकोणों को भी स्पष्ट किया गया है।

इसी अध्याय में हिन्दी काव्य नवनवोन्मेषी  
काव्यधाराओं को भी विश्लेषित करने का यत्न किया गया है।

अध्याय सप्तम में तिंदावलोकन करते हुए शोध-  
पूर्बंध का सम्ग्र मूल्यांकन, लेखकीय स्थापनाएँ तथा उपसंहार दिया गया  
है। इस अध्याय में यह भी स्पष्ट किया गया है कि गुजरात का हिन्दी  
साहित्य इतना समृद्ध और स्तरीय रहा है कि उसकी उल्लंगना हिन्दी भाषी  
क्षेत्र के साहित्य से संबंधित में की जा सकती है और यह रंचमात्र  
भी कम प्रतिष्ठित नहीं है।

अन्त में परिचित में सहायक ग्रंथों की सूची  
संलग्न की गई है। इस प्रकार यह शोध पूर्बंध का सात अध्यायों में  
सम्पन्न किया गया है।

जैसा कि मैं पूर्वकथन में ही स्पष्ट कर दिया  
है कि अपने इस शोध कार्य को पूरा करने के लिए मैंने अनेक मनीषी  
विव्दानों का तथा गुरुकनों का सहयोग सर्व मार्गदर्शन प्राप्त किया  
है, इस रूप संदर्भ में मैं अपने निर्देशक महोदय डा. विष्णु विराट  
चंद्रुवेंदी का हृदय से धन्यवाद ज्ञायित करती हूँ जो प्रजभेदा के आचार्य  
कवि हैं तथागीत नवगीत के राष्ट्रीय हस्ताक्षर हैं। गुजरात के अनुग्रण्य  
साहित्यकारों में उनका सम्मान है, मेरा सौभाग्य है कि मुझे ऐसे  
विव्दान मार्गदर्शक का, निर्देशक का सहयोग प्राप्त हुआ मैं उनके प्रति  
अत्यंत आभारी हूँ।

म. स. विश्वविद्यालय, बडौदा के हिन्दी विभाग  
की अध्यक्षा डा. अनुराधा दलाल, रीडर डा. बैलजा भारच्छाज, प्रो.  
पास्कांत देसाई तथा डा. भगवान दास कहार के प्रति भी मैं धन्यवाद

ज्ञापित करती हैं जिन्होंने समय-समय-पर मेरा सहयोग देकर मुझे दिशा-निर्देशित किया है।

अन्त में अपनी दीदी डा. गणु मेडावत, अपनी माँ तथा अपने पिताजी के प्रति भी अपनी शृङ्खलाभावना व्यक्त करती हैं जिनके सहयोग के बिना यह यज्ञ पूरा नहीं हो पाता।

अनुग्रहीत शोध छात्रा

Jyoti

ज्योति छाजेझ